

## GUTACHTEN MIT FERTIGUNGSÜBERWACHUNG CERTIFICATE OF CONFORMITY WITH FACTORY SURVEILLANCE

PRYSMIAN Kabel und Systeme GmbH  
Austraße 99  
96465 Neustadt

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Kabel mit Schirm und Mantel, paarig verseilt, geschirmt,  
halogenfrei, mit verbessertem Verhalten im Brandfall**  
***Cable with screen and sheath, pair formation,  
screened, halogen-free, low-fire-hazard***

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*

◁ VDE-REG 7560 ▷

Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

VG 95218-63:2016-12



Befristet zum / *valid until:* 2024-12-31

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Zertifizierungsstelle / *Certification*

M. Tasotti

Aktenzeichen: 2306700-5970-0063 / 258471

*File ref.:*

Ausweis-Nr. 40001128

*Certificate No.*

*Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2002-04-18

(letzte Änderung / *updated* 2019-04-18)

Blatt 1

*Page*

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
*VDE certificates are valid only when published on:*

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
PRYSMIAN Kabel und Systeme GmbH, Austraße 99, 96465 Neustadt

Aktenzeichen / *File ref.*

2306700-5970-0063 / 258471 / TL6 / LR

letzte Änderung / *updated*

2019-04-18

Datum / *Date*

2002-04-18

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40001128.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40001128.*

**Kabel mit Schirm und Mantel, paarig verseilt, geschirmt,  
halogenfrei, mit verbessertem Verhalten im Brandfall**  
***Cable with screen and sheath, pair formation,  
screened, halogen-free, low-fire-hazard***

Typ(en) / *Type(s)*

**VG95218T063A001 bis A007**

Weitere Einzelheit(en)

Gutachten des VDE Prüf- und  
Zertifizierungsinstitutes vom 18.04.2002  
Az: 2294202-5970-0063 und  
vom 30.10.2009 Az: 2306700-5970-0061  
und Gutachten vom 05.12.2014  
Az.: 2306700-5970-0063-CC4-206134  
und Ergänzungsprüfung vom 16.04.2019  
AZ.: 2306700-5970-0063-TL6-258471

*Further details*

*See Test Report from VDE Testing-  
and Certification Institute dated 2002-04-18  
file ref. 2294202-5970-0063 and  
dated 2009-10-30 file ref. 2306700-5970-0061  
and add-test-report dated 2014-12-05  
file ref. no. 2306700-5970-0063-CC4-206134  
and additional test dated 2019-04-16  
file no.: 2306700-5970-0063-TL6-258471*

Firmenzeichen  
*Trademark*



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet TL6  
*Section TL6*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Gutachten mit Fertigungsüberwachung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /  
Certificate No. Supplement  
40001128

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
PRYSMIAN Kabel und Systeme GmbH, Austraße 99, 96465 Neustadt

Aktenzeichen / *File ref.*

2306700-5970-0063 / 258471 / TL6 / LR

letzte Änderung / *updated*

2019-04-18

Datum / *Date*

2002-04-18

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40001128.

*This supplement is part of the Certificate No. 40001128.*

**Kabel mit Schirm und Mantel, paarig verseilt, geschirmt,  
halogenfrei, mit verbessertem Verhalten im Brandfall**

***Cable with screen and sheath, pair formation,  
screened, halogen-free, low-fire-hazard***

**Fertigungsstätte(n)**

***Place(s) of manufacture***

Referenz/*Reference*

**30007600**

PRYSMIAN Kabel und Systeme GmbH

Austraße 99

96465 Neustadt

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

*VDE Testing and Certification Institute*

Fachgebiet TL6

*Section TL6*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
PRYSMIAN Kabel und Systeme GmbH, Austraße 99, 96465 Neustadt

Aktenzeichen / *File ref.*

2306700-5970-0063 / 258471 / TL6 / LR

letzte Änderung / *updated*

2019-04-18

Datum / *Date*

2002-04-18

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40001128.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40001128.*

## **Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:**

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH ([www.vde.com\AGB-Institut](http://www.vde.com\AGB-Institut)). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

### **Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:**

*Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute ([www.vde.com\terms-institute](http://www.vde.com\terms-institute)). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.*

*The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).*

*The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.*

*Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.*

*The approval is solely signed on the first page.*